** Année 1953. — N° 7. Le Numéro : 15 francs. Jeudi 24 Décembre 1953. **

JOURNAL OFFICIEL

DE LA RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

DÉBATS PARLEMENTAIRES

COMPTE RENDU IN EXTENSO DES SÉANCES
QUESTIONS ECRITES ET REPONSES DES MINISTRES A CES QUESTIONS

Abonnements aux Éditions des DÉBATS PARLEMENTAIRES :

ASSEMBLÉE NATIONALE { MÉTROPOLE ET FRANCE D'OUTRE-MER 800 F. ; ÉTRANGER 2.100 F. | CONSEIL DE LA RÉPUBLIQUE { MÉTROPOLE ET FRANCE D'OUTRE-MER 600 F. ; ÉTRANGER 1.600 F.

PRIÈRE DE JOINDRE LA DERNIÈRE BANDE aux renouvellements et réclamations | DIRECTION, RÉDACTION ET ADMINISTRATION QUAI VOLTAIRE, N° 31, PARIS-7e | POUR LES CHANGEMENTS D'ADRESSE AJOUTER 20 FRANCS

CONGRÈS DU PARLEMENT

SÉANCE DU MERCREDI 23 DÉCEMBRE 1953

COMPTE RENDU IN EXTENSO

SOMMAIRE

1. — Procès-verbal (p. 15).

2. — Excuses (p. 15).

3. — Onzième tour de scrutin pour l'élection du Président de la République (p. 15).

Proclamation du résultat du scrutin.

M. le président.

Suspension et reprise de la séance.

Demandes de suspension de séance : MM. Garet, Charlot, Duclos, le président.

Suspension et reprise de la séance.

4. — Douzième tour de scrutin pour l'élection du Président de la République (p. 16).

Proclamation du résultat du scrutin.

Proposition tendant à procéder immédiatement au treizième tour de scrutin : MM. Garet, le président.

5. — Treizième tour de scrutin pour l'élection du Président de la République (p. 17).

Proclamation du résultat du scrutin.

M. René Coty est élu Président de la République.

6. — Clôture de la session (p. 18).

PRESIDENCE DE M. ANDRE LE TROQUER

La séance est ouverte à dix heures.

— 1 —

PROCES-VERBAL

M. le président. Le procès-verbal de la séance d'hier a été affiché et distribué.

Il n'y a pas d'opposition ?...

Le procès-verbal est adopté.

— 2 —

EXCUSES

M. le président. MM. Maurice Béné, Landry, Pflimlin, Tillon s'excusent de ne pouvoir assister à la séance de ce jour.

— 3 —

ONZIEME TOUR DE SCRUTIN POUR L'ELECTION DU PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE

M. le président. L'ordre du jour appelle le onzième tour de scrutin pour l'élection du Président de la République.

L'appel nominal commencera par la lettre U.

Le scrutin est ouvert.

(Le scrutin est ouvert à dix heures cinq minutes. — Le vote a lieu à la tribune. — Il est procédé à l'appel de Mmes et MM. les membres du Parlement.)

M. le président. L'appel nominal est terminé.

Il va être procédé au réappel.

(*Le réappel a lieu.*)

M. le président. Le réappel est terminé.

Personne ne demande plus à voter ?...

Le scrutin est clos.

J'invite MM. les scrutateurs à se retirer dans la salle affectée au dépouillement du scrutin.

La séance est suspendue pendant l'opération du dépouillement.

(*La séance, suspendue à onze heures et demie, est reprise à douze heures vingt-cinq minutes.*)

M. le président. La séance est reprise.

J'ai l'honneur de faire connaître au Parlement le résultat du dépouillement du onzième tour de scrutin pour l'élection du Président de la République :

Nombre des votants	897
Bulletins blancs ou nuls	17
Suffrages exprimés	880
Majorité absolue	441

Ont obtenu :

MM. Marcel Naegelen (*Applaudissements à gauche, où Mmes et MM. les parlementaires se lèvent, et à l'extrême gauche.*)	372	suffrages.
Louis Jacquinot (*Applaudissements à droite et sur quelques bancs à l'extrême droite.*)	338	—
René Coty	71	—
Georges Bidault	12	—
Joseph Laniel	12	—
Pierre Pflimlin	12	—
Pierre Kœnig	10	—
Divers	53	—

Aucun des candidats n'ayant obtenu la majorité absolue des suffrages, il y a lieu de procéder à un douzième tour de scrutin.

A quelle heure le Congrès entend-il y procéder ?

A gauche, au centre et à droite. A quinze heures.

Sur divers autres bancs. A seize heures.

Sur quelques bancs à l'extrême droite. Lundi.

M. le président. Etant donné la discordance des avis, voulez-vous laisser à votre président le soin de faire une suggestion, conformément à ce qui lui a été demandé ? (*Assentiment.*)

Plusieurs heures ont été proposées, plus lointaines ou plus proches dans l'après-midi. Peut-être serait-il plus convenable, afin d'éviter toute discussion d'ordre secondaire (*Très bien! très bien!*), de fixer dès maintenant le douzième tour de scrutin à seize heures. (*Applaudissements à l'extrême droite, à droite et sur divers bancs.*)

La séance est suspendue jusqu'à seize heures. (*Exclamations sur plusieurs bancs à gauche.*)

(*La séance, suspendue à midi et demie, est reprise à seize heures quinze minutes.*)

M. le président. La séance est reprise.

Il va être procédé...

M. Pierre Garet. Je demande la parole.

M. le président. La parole est à M. Garet.

M. Pierre Garet. Mes chers collègues, ces scrutins, hélas! trop nombreux, se poursuivent à une cadence accélérée...

M. le président. Monsieur Garet, je vous ai donné la parole pour formuler une proposition.

Je vous prie de le faire avec le moins de commentaires possible.

M. Pierre Garet. Je sais qu'il ne peut y avoir de débat, monsieur le président, vous avez raison de me le rappeler.

Je demande au Congrès du Parlement de bien vouloir suspendre de nouveau la séance jusqu'à dix-huit heures. (*Vives protestations à gauche et à l'extrême gauche.*)

M. Jean Charlot. Je demande la parole.

M. le président. La parole est à M. Charlot, pour formuler une proposition.

M. Jean Charlot. Monsieur le président, j'accepte la proposition de M. Garet sous la réserve que cette suspension n'excède pas une heure.

J'en profite pour regretter...

M. le président. Monsieur Charlot, je vous ai donné la parole pour formuler une proposition.

L'observation que j'ai adressée à M. Garet vaut pour tous. (*Applaudissements au centre et à droite, sur certains bancs à gauche et sur divers bancs à l'extrême droite. — Exclamations à l'extrême gauche.*)

Voulez-vous me permettre de continuer à assumer un rôle difficile...

M. Jacques Duclos. Dix-sept heures! (*Bruit.*)

Je demande que la séance soit reprise à dix-sept heures!

M. le président. J'ai entendu votre proposition, monsieur Duclos.

Je demande au Congrès la permission de continuer à assumer un rôle, pour le moins délicat, d'arbitre.

Je suppose que la demande d'une nouvelle suspension de séance a un sens et peut avoir une portée. Il faut admettre qu'on la formule pour un motif sérieux et c'est pourquoi, personnellement, je propose au Congrès de suspendre sa séance jusqu'à dix-huit heures. (*Applaudissements au centre et à droite, sur certains bancs à gauche et sur divers bancs à l'extrême droite. — Protestations à gauche et à l'extrême gauche.*)

Si l'on n'admet par l'arbitrage du président, ce que je ne pourrais que regretter, je vais consulter le Congrès.

Sur divers bancs à gauche et à l'extrême gauche. Oui! oui!

M. le président. Que ceux qui sont d'avis de suspendre la séance jusqu'à dix-huit heures veuillent bien se lever.

(*La première partie de l'épreuve a lieu.*)

M. le président. Avis contraires ?

(*La deuxième partie de l'épreuve a lieu. — Mouvements divers.*)

M. le président. Je vous en prie! Personne ne triomphe en une telle circonstance. (*Applaudissements au centre et à droite, sur certains bancs à gauche et sur divers bancs à l'extrême droite.*)

La séance est suspendue.

(*La séance, suspendue à seize heures vingt minutes, est reprise à dix-huit heures.*)

M. le président. La séance est reprise.

— 4 —

DOUZIEME TOUR DE SCRUTIN POUR L'ELECTION DU PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE

M. le président. Il va être procédé au douzième tour de scrutin pour l'élection du Président de la République.

L'appel nominal commencera par la lettre U.

Le scrutin est ouvert.

(*Le scrutin est ouvert à dix-huit heures cinq minutes. — Le vote a lieu à la tribune. — Il est procédé à l'appel de Mmes et MM. les membres du Parlement.*)

M. le président. L'appel nominal est terminé.

Il va être procédé au réappel.

(*Le réappel a lieu.*)

M. le président. Le réappel est terminé.

Personne ne demande plus à voter ?...

Le scrutin est clos.

J'invite MM. les scrutateurs à se retirer dans la salle affectée au dépouillement du scrutin.

La séance est suspendue pendant l'opération du dépouillement.

(La séance, suspendue à dix-neuf heures quinze minutes, est reprise à vingt heures cinq minutes.)

M. le président. La séance est reprise.

J'ai l'honneur de faire connaître au Parlement le résultat du dépouillement du douzième tour de scrutin pour l'élection du Président de la République :

Nombre des votants		898
Bulletins blancs ou nuls		16
Suffrages exprimés	882	
Majorité absolue	442	

Ont obtenu :

MM. René Coty	431	suffrages.
(Applaudissements au centre, à droite, à l'extrême droite et sur plusieurs bancs à gauche. — Sur ces bancs, Mmes et MM. les parlementaires se lèvent et applaudissent longuement.)		
Marcel Naegelen	333	—
(Vifs applaudissements à gauche, où Mmes et MM. les parlementaires se lèvent, et à l'extrême gauche.)		
Jacquinot	26	—
Divers	92	—

Aucun des candidats n'ayant obtenu la majorité absolue des suffrages, il y a lieu de procéder à un treizième tour de scrutin.

M. Pierre Garet. Je demande la parole.

M. le président. La parole est à M. Garet.

M. Pierre Garet. Je demande au Congrès de bien vouloir procéder immédiatement au treizième tour de scrutin. *(Applaudissements au centre, à droite, à l'extrême droite et sur certains bancs à gauche. — Protestations sur divers bancs à gauche et à l'extrême gauche.)*

M. le président. Voulez-vous me permettre, mes chers collègues, là encore, d'interpréter ce que je vois, ce qui permettra d'éviter un vote ?

Il semble que la majorité du Congrès approuve la proposition de M. Garet. *(Applaudissements au centre, à droite, à l'extrême droite et sur certains bancs à gauche. — Protestations sur divers bancs à gauche et à l'extrême gauche.)*

Le président a un rôle d'arbitre et de directeur, dans la mesure où vous le lui permettez. *(Applaudissements au centre, à droite, à l'extrême droite et sur de nombreux bancs à gauche.)*

— 5 —

TREIZIEME TOUR DE SCRUTIN POUR L'ELECTION DU PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE

M. le président. Il va être procédé au treizième tour de scrutin pour l'élection du Président de la République.

L'appel nominal commencera par la lettre U.

Le scrutin est ouvert.

(Le scrutin est ouvert à vingt heures dix minutes. — Le vote a lieu à la tribune. — Il est procédé à l'appel de Mmes et MM. les membres du Parlement.)

M. le président. L'appel nominal est terminé.

Il va être procédé au réappel.

(Le réappel a lieu.)

M. le président. Le réappel est terminé.

Personne ne demande plus à voter ?...

Le scrutin est clos.

J'invite MM. les scrutateurs à vouloir bien se rendre dans la salle affectée au dépouillement du scrutin.

La séance est suspendue pendant l'opération du dépouillement.

(La séance, suspendue à vingt et une heures et demie, est reprise à vingt-deux heures dix minutes. — En prenant place au fauteuil, M. le président est salué de vifs applaudissements à gauche, au centre, à droite et à l'extrême droite.)

M. le président. La séance est reprise.

J'ai l'honneur de faire connaître au Parlement le résultat du dépouillement du treizième tour de scrutin pour l'élection du Président de la République :

Nombre des votants		884
Bulletins blancs ou nuls		13
Suffrages exprimés	871	
Majorité absolue	436	

Ont obtenu :

MM. René Coty	477	suffrages.
(Vifs applaudissements à droite, à l'extrême droite, au centre et sur certains bancs à gauche. — Sur ces bancs, Mmes et MM. les parlementaires se lèvent.)		
Naegelen	329	—
(Vifs applaudissements sur tous les bancs. — Mmes et MM. les parlementaires se lèvent.)		
Jacquinot	21	—
Divers	44	—

M. René Coty ayant obtenu la majorité absolue des suffrages, je le proclame Président de la République française pour sept années à partir du jour où prendra fin le mandat du Président en exercice. *(Vifs applaudissements à gauche, au centre, à droite et à l'extrême droite. — Sur ces bancs, puis sur les bancs de l'extrême gauche, Mmes et MM. les membres du Parlement se lèvent et applaudissent. — Au centre, à droite, à l'extrême droite et sur certains bancs à gauche, Mmes et MM. les membres du Parlement chantent* La Marseillaise.)

Un membre à l'extrême gauche. Vive Pétain ! *(Protestations à droite et sur divers bancs.)*

M. le président. Mes chers collègues, je pense traduire le sentiment quasi unanime du Congrès du Parlement en adressant nos félicitations et nos vœux respectueux à l'homme qui vient d'être élu. *(Applaudissements à droite, au centre, à l'extrême droite et sur divers bancs à gauche.)*

Nous souhaitons que le septennat qui va commencer en janvier soit bienfaisant pour notre pays, qu'il soit heureux. Et je veux tout de suite formuler ce souhait que, les uns et les autres, nous puissions, pendant ces instants, exprimer notre union totale, notre rapprochement, oubliant les discordes et les désaccords. *(Applaudissements à gauche, au centre, à droite et à l'extrême droite.)*

Je quitterai le ton de la gravité pour dire à tous combien nous sommes reconnaissants de ce que le Congrès ait eu, malgré quelques houles passagères, cette tenue et cette dignité.

A l'extérieur, on était impatient, mais quand le scrupule est permis aux individus, il est permis aussi aux collectivités et aux assemblées. *(Applaudissements à gauche, au centre, à droite et à l'extrême droite.)*

Vous me permettrez d'exprimer aux secrétaires du bureau la gratitude du Congrès pour le travail qu'ils ont accompli. *(Applaudissements.)*

J'adresse les mêmes remerciements au personnel, du plus haut en grade au plus modeste. (*Applaudissements.*)

Je pense aussi à ceux qui sont en place, au dehors, depuis des jours pour assurer la sécurité de nos travaux. (*Applaudissements.*)

Et, si vous le permettez, laissez votre président vous remercier tous, où que vous siégiez dans cette enceinte, pour la bienveillance et la cordialité que vous lui avez témoignées. (*Applaudissements.*)

Et maintenant, mes chers collègues, préparons-nous à des tâches difficiles. Mais nous aurons connu un moment d'exaltation provoqué par notre amour de la France et de la République. (*Applaudissements à gauche, au centre, à droite et à l'extrême droite où Mmes et MM. les parlementaires se lèvent. — Exclamations sur plusieurs bancs à l'extrême gauche.*)

Crions, si vous le voulez, avec une ferveur ardente: Vive la France, vive la République! (*Applaudissements prolongés à gauche, au centre, à droite et à l'extrême droite.*)

Je prie Mmes et MM. les membres du bureau de bien vouloir m'accompagner, à l'issue de la séance, pour procéder à la remise du procès-verbal d'élection à M. le Président de la République.

— 8 —

CLOTURE DE LA SESSION

M. le président. Avant de clore la session du Congrès du Parlement, je dois mettre aux voix le procès-verbal de la présente séance.

Il a été affiché dans les salles voisines.

Il n'y a pas d'opposition ?...

Le procès-verbal est adopté.

Je déclare close la session du Congrès du Parlement.

La séance est levée.

(La séance est levée à vingt-deux heures vingt minutes.)

Le Chef du service de la sténographie de l'Assemblée nationale,
MARCEL M. LAURENT.

Le Directeur du service de la sténographie du Conseil de la République,
CH. DE LA MORANDIÈRE.

Paris. — Imprimerie des Journaux officiels, 31, quai Voltaire.